

# Voința

Organ săptămânal al Partidului Poporului din județul Hunedoara.

Redacția: Deva, Str. A. Vlaicu No. 1.  
Administrația: Piața Unirii 16.  
Manuscrisurile nu se înapoiază.

Fondator: Dr. PETRU GROZA  
Director: Dr. Simion Câmpean. :: Redactor: Dr. Victor Șuiaga.

ABONAMENTUL:  
100 Lei anual, 50 Lei jumătate an, 2 Lei exemplarul.  
Reclame după învoială, concesionate tip. „Decebal”.

## Guvernul Iorga

În preajma zilelor, când toți românii se pregăteau de a sărbători împlinirea a 60 de ani din viața celui mai mare dascăl al neamului, a învățatului profesor Nicolaie Iorga, încrederea M. S. Regelui a făcut ca acest nemuritor om, să formeze guvernul și să conducă destinele României.

Țara, a primit noua veste cu oarecare surprindere, dar fiind drepti în judecata noastră, trebuie să spunem, că în adâncul sufletelor tuturor s'a produs și o mare bucurie.

Prea aprigă a fost lupta între partide și prea mult a suferit țara, încât nu e de mirare, dacă lumea va da crezare noului prim-ministru N. Iorga, care se mândrește mai mult, cu numirea de dascăl al neamului, decât om politic. Poate să fie mai bine așa, poate că nu, lăsăm doar, ca răspunsul să ni-l dea ziua de mâine, odată cu munca și rânduiala noului regim.

Iată de ce noi, astăzi, în zile de mare restriște pentru neamul nostru, dăm hotărît o poliță de acoperire guvernului profesorului Nicolaie Iorga și fără fățarnicie îi dorim izbândă pentru binele țării.

Dar odată cu această poliță, cerem și noi ceva d-lui Iorga. Să-și aplece urechea la durerile nației și să audă glasul de jale al acestui necăjit popor, care așteaptă deatâta vreme să se strige barem acum și de sus, *răspundere*.

Să răspundă toți cei cari în mod nerușinat au furat din banul țării, sau cei cari cu prostia și încăpăținarea lor au adus pagube uriașe neamului. Să răspundă Iuliu Maniu și Mironescu cu guvernele lor, pentru jaful și sărăcia în care ne-au adus, să răspundă deputații și

senatorii național-țărăniști, trimiși în parlamentul țării de sufletul curat al cetățenilor, pentru toate banditismele și hojiile pe cari le-au patronat și adus pe capul nostru.

*Să răspundă, adică mai bine zis, să fie chemați la răspundere și pedepsiți după legile țării, toți cei vinovați.*

Dacă acest curaj îl va avea d. N. Iorga și dacă această pașnică revoluție o va înfăptui, va fi cel mai mare prim-ministru al României, din cele 53 de guverne ce le-a avut până azi. În fața lui se va închina o țară.

Să-și dea deci arama pe față și de ingrabă. Dar mai ales, să nu se târguiască cu cei cari ne-au adus pe pragul prăpăstiei, cu cei cari au mințit și jefuit o țară întreagă, cu cea mai scârnavă bandă de drumul mare a național-țărăniștilor. Căci dacă poporul va prinde de veste o așa spurcată înpreunare, va fi rău de guvernul Iorga, dar mai rău de biata țară.

Roata vremii s'a oprit la o grea cumpănă. O mișcare adevărată ne duce înainte la bunăstare și cinste, dar una greșită, la groaznice nenorociri.

Să judece deci bine cărmaciul țării N. Iorga, dacă vrea și poate ține bine frânele, în vijelia de azi. Căci dacă nu, mai bine să le dea unuia cu brațul mai vânjos și sufletul mai oțelit, altă scăpare neavând și nefiind acum vremurile de târguială și povești.

Altfel, ne-am înșela în sufletul celui mai mare dascăl al neamului, iar trista pagină de istorie ce ne-ar scrie-o, i-ar năru toată uriașa lui muncă de istorie.

vis.

## Atitudinea Part. Poporului

Față de d. Titulescu

*Stimate domnule Titulescu,*

Examinând propunerea ce ne-ați făcut pentru participarea la un guvern de concentrare, am onoare a vă transmite răspunsul comitetului de direcție al partidului poporului, în următoarele: partidul poporului a acceptat să discute cu dv. ideea unui guvern de înfrățire a tuturor forțelor politice din țară, deși era călăuzit de convingerea că numai o unitate de concepție și de acțiune mai poate salva ordinea morală și materială a vieții noastre de stat adânc zgduioasă azi. Mareașul Avrescu, ca totdeauna, a înfrânt și de data aceasta orice considerație personală și a dat dovada unei rare abnegațiuni patriotice, consimțind să sprijinească prin partidul pe care-l prezidează, străduințele dv. Atât atitudinea președintelui, cât și hotărârea organelor noastre de conducere, au fost îndrumate de sentimentul de adâncă deferență față de apele Majestății Sale Regelui, căruia partidul poporului, urmând tradiția sa consacrată, i-a dat ascultare și în această împrejurare.

Comitetul de direcție al partidului, din primul moment a crezut că o guvernare de uniune națională nu se putea închipui decât având la bază un program bine definit, care să îmbrățișeze problemele de existență ale țării, indicând soluții precise menite să constituie un angajament pentru opinia publică de aici și din străinătate. Cu mult regret am constatat că din formele vagi și fregmentare ce ne-ați prezentat, nu am putut alege garanțiile necesare unei munci ordonate și metodice, cu care ne-am obișnuit în cele două guvernări ale partidului nostru. Nu ne-ați dat, în complicatele chestiuni economice atât de arzătoare azi, decât lozinci generale cu speranțe de realizări îndepărtate și problematice, iar în fața momentului greu prin care trece țara, ne-ați pus în vedere proiecte de noi sarcini fiscale cu totul inoportune.

N'ați schițat nici măcar un gest de dezavuare a risipei banului public, — care prin legile regiilor autonome și a reformei administrative au ajuns să dezzechilibreze în mod catastrofal bugetul statului, — în schimb însă, spre marea noastră mirare, ați lansat ideea suspendării stabilității funcționarilor, pe care România și-a însușit-o demult, ca o exigență firească a unei orânduiri de stat occidental.

Partidul poporului, a căutat zădarnic în programul dv. sancțiuni pentru infracțiunile atât de numeroase cari au compromis ordinea morală la noi în ultimii

trei ani. Dureroasa clătinare a principiului de autoritate, în loc de a fi stăvilită printr-o atmosferă de largă purificare, dând astfel satisfacție puternicului curent de reacțiune sufletească a poporului nostru, a fost și mai mult sporită prin covârșitoarea importanță ce-ați acordat dela început reprezentanților regimului de ieri căzut sub apăsarea opobriului public.

Partidul poporului neînțelegând să facă un târg rușinos din repartizarea ministerelor și mandatelor de parlamentari, — crezând că pacea politică din țară nu se poate instala având laolaltă învingători și învinși, — s'a crezut dator să preconizeze egalitatea de tratament a tuturor partidelor politice, ca unica platformă de realizare a unui guvern de uniune națională.

Spre marea noastră părere de rău, acest principiu leal n'a găsit nici un ecou în judecata dv. prea susceptibilă intereselor drămuiri electorale cari au fost aproape unica preocupare a autorităților dezastrului de azi.

Ca o surpriză caracteristică a situației, foarte greu de încadrat în rigorile Apusului și aproape imposibil de conciliat cu însușirile eminente atribuite reputatei dv. personalități, am mai reținut apoi, neobișnuită dv. dorință de a introduce în listele electorale ale partidelor un număr de șaptezeci de aderenți politici ai d-voastră, necunoscuți nouă până acum, cari se vor grăbi probabil în jurul dv. din cea dintâi clipă a alcătuirii guvernului, potrivit unui vechi obicei al pământului, pe care-l credeam căzut în desuetuție.

În aceste împrejurări, partidul poporului nu poate participa la guvernul de concentrare propus de d-voastră.

Primiți, vă rog, asigurarea deosebitei mele stime.

Octavian Goga,  
Delegatul comitetului de direcție  
al partidului poporului.

**Un ban bine întrebuințat,  
este banul dat pe cărți!**

Cartea e cel mai bun prieten al omului. Ea te povățuiește numai spre bine. Când te învață, nu se supără și nu te ocărăște; iar dacă nu pricepi, nu te râde și nu te povestește. Cartea nu e ca omul vicelan și prefăcut. Ea e sinceră, credincioasă și fără gânduri ascunse. Cartea învață, te mângâie, te îmbărbătează, îți dă curaj și te ferește de greșeli. Ce prieten fără pereche! Iubiți-l și-l aduceți în casele voastre! O casă lipsită de cărți, e o casă lipsită de bine-cuvântarea lui Dumnezeu.

Ai lipsă de imprimare?

**Tipografia Decebal**  
execută orice imprimare în timp  
scurt, pe lângă prețuri convenabile



# Dizolvarea Parlamentului

Pe ziua de 30 Martie, atât camera cât și senatul, au fost convocate în sesiune extraordinară, când apoi prim-ministrul Iorga, a citit Inaltul Decret Regal pr'n care actualele corpuri legiuitoare sunt și rămân dizolvate.

Nici când țara, nu a primit cu mai mare bucurie o atare veste, decât acum, căci nici un alt parlament al țării n'a fost mai rușinos decât acesta. De aceea, alături cu întreg poporul noi strigăm: Bine că s'au dus și să poftescă acum, să-și mai arate obrazul în fața nației.

Până când nu se făcuse această dizolvare, am scris articolul din prima pagină despre guvernul Iorga și în termeni omenoși arătam că va depinde de faptele ce le va face și oamenii pe cari îi va alege acest guvern, judecata ce o vom spune și noi.

Acum însă când în județul nostru, vedem cum guvernul își vânează partizanii și ce oameni adună, trebuie să ne spunem gândul.

Când un transfug politic, umblat prin toate partidele, ca d. *Herbay Augustin*, care până mai eri era averescan, devine șeful organizației guvernamentale în județ, când un domn ca *protopopul Secărea* dela Băița aleargă pe străzile Devei cu săptămânile de-arândul pentru a pune piciorul în scaunul de prefect, în loc să-și vadă de credincioșii săi, când mulți ramoliți pensionari devin stâlpii noii înghetări politice și când noul prefect e *protopopul unit Câmpenu*, un moșneag de 70 ani, ori cât de onorabil ar fi, să ni se admită să fim sceptici și să arătăm că în atari împrejurări nici o îmbunătățire nu putem aștepta dela oamenii guvernului din județul nostru. *Dovadă este că până acum au început a se certa în Deva, la oala cu friptura guvernului.*

## Convocarea Corpului Electoral

Partidul poporului din Hunedoara depune prima listă

Odată cu dizolvarea parlamentului național-țărănist, cel de urâtă amintire, s'a convocat alegătorii țării pentru noile alegeri, cari s'au fixat astfel.

In ziua de 1 Iunie pentru Cameră, în 4 Iunie, pentru Senat și în 6 Iunie pentru senatorul consiliilor comunale și județene.

La noi în județ, organizația partidului poporului a depus prima listă având cap de listă pe fruntașul județului și președintele nostru **Dr. Petru Groza** fost în două rânduri ministru.

Incunjurat de intelectualii partidului și de un mare număr de meseriași și plugari din Deva și jur, Dl. Dr. Petru Groza, s'a prezentat primului președinte al Tribunalului, Vineri dimineața și a depus lista pentru Cameră și Senat având semnul steaua.

**Cetățeni ai Hunedoarei!** După doi ani de sărăcie și nedreptăți aduse pe capul vostru, veți fi din nou chemați la votare.

Noi nu vă cerem votul pentru a ajunge la guvern, ci pentru a vă apăra interesele prin vorba și fapta noastră. Suntem cu toți născuți și crescuți în mijlocul vostru și credem că veți prețui mai mult pe cei cunoscuți, decât pe cei nou veniți de prin toate colțurile țării sau cei neputincioși de bătrânețe și păcătoși în rele.

**Cu Dumnezeu înainte pentru dreptate și libertate!**

*Trăim vremuri grele și clipe mari, așa că mintea și sufletul cetățeanului este razimal țării. Nu vă lăsați ademeneți nici de vorbe și nici de parale sau beutură.*

# Jaful țării sub naț.-țărăniști.

Când zece ani de-arândul cinstitul domn Iuliu Maniu și cu a lui ceată de sfinți, zbiera în gura mare prostind lumea cu apă rece, a fost crezut și orice a spus i-a fost luat de ban bun. Inzadar încercam să spunem noi și alții că o să fie amarică înșelarea, nu prindea. Timpurile au trecut. După doi ani de guvernare național-țărănistă, începe a ieși rând pe rând, toată cinstea și priceperea acestora.

Dăm mai jos câteva cazuri.

La *Consiliul de Administrație C.F.R.* au ridicat sume de bani fără a avea dreptul la ele, ca plată pe timpul dela 1 Iulie 1929—Aprilie 1931, următorii:

St. Pretorian 2,388.365 lei, Negruțiu Ion 1,378.993, Balasinovici Ene 480.666, Brătășan Petre 1,448.993, Stoicescu C. 1,448.993, Casasovici C. 490.000, Capșa Gh. 490.000, Orghidan Teodor 490.000, general Paplica 7.900 și Balbareu 15.000.

În total, aproape cu 10 milioane de Lei au băgat în buzunar mai mult decât aveau dreptul după lege, acești partizani puși în slujbe de naț.-țăr.

Alta:

La *Consiliul de Administrație a conductei de petrol* a statului, dela 1 Iulie 1929 până la 1 Aprilie 1930, au ridicat tot la fel pe nedreptul, următorii:

C. Teianu, deputat guvernament. 1,166.893 lei, C. Pretorian 725.742 lei, Iliescu Lazar 226.498 lei, Blumenfeld S. M. 226.498 lei.

S'a găsit că C. Teianu a luat parte numai la 26 ședințe, deci a primit pentru câte o ședință de 2—3 ore, câte 32.000 Lei.

Iar *paguba statului cu spiritul negru*, adică cu spiritul fabricat pe ascuns și netaxat, s'a constatat că pe 1929 și 1930 este de 4 miliarde Lei, bani ce a intrat în pungile oamenilor lui Maniu și Mironescu, cari aveau cunoștințe de fraude, dar nu au luat măsuri, căci fabricile ascunse erau însăși proprietatea prietinelor lor politici.

Și totuși vor avea curajul acești bandiți să vie și să vă ceară votul nu peste mult în alegeri, spunând din nou că dacă este rău, apoi e din vina celorlalte partide cari nu i-au lăsat să lucreze, adică să fure în tăcere și mai departe.

Veți face ce veți vrea cu votul vostru, dându-l chiar din nou lui Maniu. Judecată de-ajunsă are chiar și cel mai prost om, dar vina să n'o mai puie pe nimeni, decât să-și mulțumească sirgur lui.

## Pe mâinile cui dăm noi lucrările de apărare ale țării?...

— Fabrica de Arme din Cugir. —

Reproducem din „Libertatea“ următoarele:

S'a înființat acum, după război, Fabrica de arme din Cugir. S'a ajuns de se pot fabrica mitraliere și ceva arme. Însă puțin, dar începutul e făcut. Ei, bine, ascultă Române, cine sunt conducătorii și meșterii dela această Fabrică, de care atârna apărarea țării tale românești:

Santeu șef inginer neamț, Prüseck Jozsef director tehnic neamț, Schumacher Erich cond. tehnic neamț, Schmillár Anton funcționar adm. maghiar, Nagy György funcționar adm. maghiar, Mauro Emil funcționar adm. italian, Kutsimscht Péter maestru mec. F. de arme șvab (neamț), Kviter maistru mec. F. de arme șvab, Németh József maestru turnător maghiar, Brassai Kálmán maistru fabr. de tuburi maghiar, Legendi Márton maistru pt. cuti CFR. ceh, Fink maistru călitor neamț, Engelman maistru ferar fabr. arme neamț, Kier Anton maistru pt. cuti CFR. neamț, Eschmüler Leopold vice maistru neamț, Sikerke Anton maistru maghiar, Grafius Adolf șef de echipă neamț, Zener Korol șef de echipă neamț, Cosorli Sándor maistru secț. mitr. sârb, Moier Anton șef sudor neamț, Crișeu Aurel șeful uzinei electr. român, Stote Ioan maistru mec. atel. reparații român, Apostoi George maistru mecan. atel. reparații român.

Adecă: Între 23 de șefi de ateliere și de lucrări, 20 sunt străini și abia 3 Români cari și ei puși în afară de Fabrică: unul la uzina electrică, 2 la Atelierele de reparații. În Fabrică unde se lucrează armele noi, — nici un Român!

Veți zice: „Dacă nu avem“... Dar de 10 ani de când ne chinuim cu înființarea acestei fabrici, n'am avut vreme să trimitem tineri buni ca să se

pregătească pentru lucrări ce vor fi căutate în Fabrică? N'om avea Români cari se știe face și ei pe maestrul turnător, pe călitor, pe ferar, — și nici slujbași de cancelarie ca purtători de socoteli (funcționari administrativi)?

Când vezi atâta netrebnicie, într'adevăr îți vine să desnădăjduiești! Într'o Fabrică așa de însemnată ca cea de arme, să ai tu numai străini! Și guvernul acum retras pregătea lucrurile să dea toată Fabrica, cu cea dela Hunedoara cu tot, marelui Fabrici cehoslovace „Skoda“, care spunea: O iau și voi pun în stare de lucrare în timp de 10 ani. — Adecă peste 10 ani! Ea n'are grabă, căci îi vine mai bine să dea țării arme din Fabricile sale de acasă.

— Dl. Augustin Herbay, din Deva înscriindu-se în organizația guvernamentală, este considerat ca excluzându-se singur din rândurile partidului poporului, conform statutelor și hotărârilor comitetului central. Orice demisie ulterioară este neavenită.

— *Formațiunea noului guvern este următoarea:* Președinte al Consiliului, ministru de instrucție și interne: N. Iorga, Ministru de finanțe: d. C. Argetoianu, Ministru de externe: d. D. Ghica, Ministru al sănătății: d. prof. dr. Cantacuzino, Ministru de comerț: d. M. Manoilescu, Ministru de comunicații: d. Vălcovici, Ministrul armatei: d. general Amza Ștefănescu, Ministru de domenii: d. Ionescu-Șișești, Ministru de justiție: C. Hamangiu.

— *Nou Prefect de Hunedoara.* Guvernul Iorga a numit ca prefect la Deva, pe d. *Ilie Câmpian* protopop dela Târgul-Murăș. Noul prefect a luat în primire postul de câteva zile. Până acum a fost delegat cu conducerea prefecturii primpretorul Petru Demian din Geoagiu.



## O importantă circulară trimisă prefectilor administrativi.

D. președinte al consiliului și ministru interimar la interne, d. profesor N. Iorga, a dispus Marți trimiterea următoarei circulari prefectilor administrativi din țară, sosită și la Deva:

„Acest guvern socotindu-se în afară de partide, n'are intenția de-a face numiri de partid, dar are dorința de-a păstra consiliile județene și comunale.

Tocmai deaceia nu admite a se face politică de partid, contra intereselor de solidaritate ale țării.

Vă rog să comunicați dacă dv. înțelegeți a face administrație sau a servi interesele strâmte de partid. După aceea se va îndrepta acțiunea guvernului, cu privire la situația guvernului.

Pentru a governa bine țara actualul guvern, fără caracter de partid, are nevoie de încrederea tuturor organelor de stat, cât și a celor autonome.

Imi place a crede că toate învinuirile aduse verbal și înscris, consiliul comunal județean pe care-l prezidați, sunt neîntemeiate.

Pentru a putea însă răspunde acestor critici zilnice, care vă prezintă ca o simplă emanație a uneia sau mai multor organizații de partid, vă rog să binevoiti a intra imediat în legătură cu delegatul guvernului, noul prefect, pentru ca până la sfârșitul săptămânii să putem fi în măsură de a asigura pe oricine că numai interesele vor fi servite de dvs. și de colegii dvs.“

## APEL

### Cătră Pensionarii Militari din județul Hunedoara.

Societatea Pensionarilor Militari Filiala Deva, aduce la cunoștința membrilor ei, că Dl. căpitan invalid Nicolae Braica, fost președintele Filialei, a părăsit această demnitate, trecând în aceeași calitate la Filiala Societății I. O. V. din județ.

În locul Dsale Comitetul și membrii locali convocați în ședință în ziua de 14 a lunii curente, a ales cu unanimitate de voturi pe subsemnatul ca președinte al Filialei.

În această calitate fac un călduros apel tuturor camarazilor pensionari militari din județul Hunedoara superiori și inferiori, rugându-i să se înscrie și să se adreseze la Societatea noastră a tuturor pentru revindicarea de drepturi comune ce avem.

Să nu uitați că în fruntea Societății noastre Centrale dela București, de care depinde și Filiala noastră din Deva, să găsim cei mai eminenți ofițeri superiori și Generali din armata noastră în frunte cu Dl. General Istrate, fost adiutant al Majestății Sale Regelui Glorios Ferdinand I. Din inițiativa acestora, Societatea Pensionarilor Militari pe întregă țară face progrese, obținând drepturi ce conpet membrilor ei.

Ca dovadă, este cazul când cei în drept s'au convins ca Pensionarii Militari sunt nedreptățiți cu călătoriile pe C. F. R. și ca atare a dispus întregirea călătoriilor cu reducere de 50% anual dela 3 călătorii la 12 călătorii, aceasta să datorește intervenției Societății Centrale București.

Sacrificiile aceste, ce se fac din partea societății pensionarilor militari, să fac numai pentru ca în numele membrilor ei, deci acei ce nu sunt înscriși ca membri în societate, nu pot avea calitatea ca atare și nici nu vor putea pe viitor beneficia de eventuale favoruri.

Așa fiind, ca să obție camarazii no-

## PUBLICAȚIUNE.

SOCIETATEA BANCARĂ ROMÂNĂ SUCURSALA DEVA pe aceasta cale avizează pe on. deponenți, că dela data de 1 Aprilie a. c. până la noi dispoziții acordă după depunerile legate de a fi denunțate maximum 7% adeca șapte % interese brutto anual, iar după depunerile la vedere 6, adeca, șase % interese brutto anual. Intrucât institutul consideră toate depunerile aflate până acum la el la vedere, toți acei clienți, cari vreau să lege depunerea la denunțare, să se prezinte în termen de 14 zile cu libelele de depunere la caseria institutului, fiindcă în caz contrariu pentru depunerile lor vor primi 6% interese brutto, adeca dobânzile acordate după depunerile la vedere.

ștri viza pe carnetele lor în vederea obținerii celor 12 călătorii cu reducere de 50% în lrc de 3 călătorii urmează ca fiecare să arate că este membru activ și face parte din Societatea Pensionarilor Militari, contrar nu se va putea obține viza.

Ca încheiere îmi permit se fac tuturor o propunere nobilă, scumpă și recunoscătoare, anume:

Să contribuim și noi cu toți și cu cât putem și avem la colecția ziarului Universul pentru ridicarea mărețului și gloriosului monument al celor 2 Regi Viteji și Glorioși, sub a căror comandă glorioasă am luat și noi parte activă și căreia neamul nostru și ostașii lui le poartă recunoștință pururea veșnică și nep ritoare.

Așa fiind, cei ce doresc să doneze, sunt rugați să se înscrie la filiala noastră cu sume oricât de mici pe cari Filiala le va trimite la destinație cu numele fiecăruia și cu suma ce a donat, publicând numele lor și în ziare.

Incheind, vă mulțumesc din tot sufletul și doresc ca Societatea noastră să ne cuprindă pe toți în rândurile ei. Deva, la 17 Aprilie 1931.

Ioan Selmerean  
Președintele Filialei Deva  
str. Plevnei Nr. 16.

## Informațiuni

— Vizita M. S. Regelui la Timișoara, va avea loc în zilele de 2 și 3 Maiu.

— Domnii învățători și învățătoare din județul Hunedoara, cari doresc a face fotografii cu școala, sunt rugați a mă anunța printr'o carte poștală pe adresa Varga Beniamin, Deva, str. Regele Carol II. No. 14, deplasându-mă la domiciliu la timpul indicat, executând fotografii cu prețuri modeste.

— Duminecă se suspendă furnizarea curentului. Direcțiunea Uzinei Electrice Deva comunică că furnizarea energiei electrice în ziua de 3 Maiu 1931, Duminecă, dela orele 7 dim. până la orele 18 d. m se va sista din cauza lucrărilor din sala de mașini.

— Dela Primăria orașului Deva. APEL. Invităm prin aceasta pe toți Dnii ofițeri de rezervă domiciliați în Deva și jur, pentru a veni la întrunirea

ce o vom ținea în ziua de 3 Mai a. c. orele 10 a. m. în sala mare a primăriei orașului Deva pentru a ne constitui și afilia la Uniunea ofițerilor de rezervă din România-Mare cu sediul la București. — Deva, 21 Aprilie 1931. Primăria orașului Deva. Petru Perian Locot. în rez.

— Concurs. Comitetul școlar al gimnaziului de fete din Deva publică concurs în termen legal, pentru furnizarea a 80 m<sup>3</sup> fag și 100 m<sup>3</sup> cer, calit. I-a despicate. Condițiile detaliate se pot vedea în registrul de sarcini la direcțiunea gimnaziului. Deva, la 11 Aprilie 1931. Secretară ss. E. Sirca. Președinte ss. I. Mihu.

— Paul Garai dentist are onoare a anunța On. Public din Deva și jur, că a redus în mod considerabil toate prețurile în proporție cu împrejurările economice de azi și primește plăți și în rate fără nici o urcare de preț. Strada Regele Ferdinand No. 12.

Redactor responsabil: I. Sântimbrian.

No. G. 5254—1930.

### Publicațiune de licitație.

Subsemnatul Portărel aduc la cunoștința publică în sensul legii articolul LX. din 1881 § 102 respective LXI. din 1908 § 19 cumcă lucrurile următoare ș. a. 8 găște mari, 25 rețe mari, 1 mașină de cusut, 1 dulap, 1 pat de lemn care în urma deciziei No. 3211 din anul 1930 a judecătorei Ilia sau executat în 28 August 1930 în favorul executorului Negru Nicolae repr. prin avocatul Dr. Toma Podea împotriva executorului locuitor din Dobra pentru încassarea capitalului 900 Lei și acces. prin execuție de acoperire și cari s'au prețuit în 2000 Lei, se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efeptuirea acestui licitațiuni, pe baza deciziei Nr. G. 5294—1930 a judecătorei Ilia se fixează termenul pe 13 Maiu anul 1931 orele 16 în comuna Dobra și toți cari au voie a cum-

păra, sunt invitați prin acest edict cu observarea aceea, că lucrurile susamintite vor fi vândute în sensul legii XL. din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult, lângă solvire în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Pretențiunea care e de încasat face 900 Lei capital, dobânzile 13.5% socotind din 1 Maiu 1930, iar speșele până acum stabilite de 1159 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alți și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul articolului XLI. din 1908 §. 20.

Ilia, la 9 Aprilie 1931.

Várady, portărel.

## Citiți și răspândiți ziarul „VOINȚA“

No. G. 5567—1931.

### Publicațiune de licitație.

Subsemnatul Portărel aduc la cunoștința publică în sensul legii articolul LX. din 1881 § 102 respective LXI. din 1908 § 19 cumcă lucrurile următoare ș. a. 1 porc, 1 clae de otavă, 1 casă de lemn, care în urma deciziei No. 1998 din anul 1930 al judecătorei de Ilia s'au executat în 13 Septemvr. 1930 în favorul executorului Oana Veronica învățătoare repr. prin avocatul Dr. Toma Podea împotriva executorului din Furcșoara pentru încassarea capitalului 1240 Lei și acces. prin execuție de acoperire și cari s'au prețuit în 2600 Lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efeptuirea acestui licitațiuni, pe baza deciziei No. G. 5567—1930 al judecătorei de Ilia se fixează termenul pe 12 Maiu 1931 orele 16 în comuna Furcșoara și toți cari au voie de a cumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea aceea, că lucrurile

## Publicațiune.

Subsemnatele instituții bancare din Județul Hunedoara prin aceasta aduc la cunoștința deponenților că, în urma „Legei cametei“ votată în luna Martie 1931 de Parlament, au decis ca până la noi dispozițiuni vor plăti cu începerea de la 1 Aprilie 1931, la depunerile cu abzicere etalonul de scont al Băncii Naționale în vigoare de prezent 8% brut anual, iar după depuneri la vedere cu 2% mai redus, adecă actualmente maximum 6% brut.

Deva, la 6 Aprilie 1931.

„Ardeleana“ Inst. de Credit și Econ. S. A. Orăștie.

Vorschussverein S. A. Orăștie.

„Dacia“ S. A. Orăștie.

Cassa de Păstrare s.p.a. Orăștie.

Cassa de Păstrare s. p. a. Petroșeni.

„Crișana“ Institut de Credit și Econ. s. a. Brad.

„Corvineana“ Institut de Credit și Econ. s. a. Hunedoara.

„Hunedoreana“ Cassa de Păstrare Soc. p. Acții Hunedoara.

Banca Poporală s. a. Hunedoara.

„Zărândeana“ Institut de Credit s. a. Băița.

„Cugireana“ Institut de Credit și Econ. s. a. Cugir.

„Decebal“ Institut de Credit și Econ. s. a. Deva.

Banca Comercială și Industrială s. a. Deva.

Societatea Bancară Română Sucursala Deva.

Banca Economică s. a. Deva.

Banca Meseriașilor s. a. Deva.

Banca Centrală s. a. Sucursala Hațeg.

Banca Industrială și Comercială s. a. Hațeg.

Creditul Comercial s. a. Hațeg.

Banca Ilia Mureșana s. a. Ilia.

Banca Cercuală s. a. Ilia.

„Grănițerul“ Institut de Credit s. a. Dobra.



susamintite vor fi vândute în senzul legii XL. din 1881 §. 107 și 108 celor cari dau mai mult, lângă solvire în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Pretențiunea care e de incassat face 1240 Lei capital, dobânzile cu 13.5% socotind din 1 Ianuarie 1930, iar spe-sele până acum stabilite de 1350 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul articolului XLI. din 1908 §. 20.

Ilia, la 9 Aprilie 1931.

Várady, portărel.

No. Fal. III. 4542—1930. al Tribunalului Hunedoara.

### Publicațiune de licitație.

În baza hotărârii consiliului de faliment din 1. Aprilie 1931 subsemnatul curator al masei firmei falite Ritt et. Comp. din Hășdău, aduc la cunoștință publică vânzarea prin licitație a averi mobile, pozițiile 1—30. 36. din inventar, constatatoare din: Un locomobii (M. A. V.) de 8 atmosfere, un dinamo sistem Ganz de 120 volți și 22 1/2 amperi, patru mașini „Frezel” pentru ascuțit cuie de lemn, una garnitură cu patru despicătoare și un ax de transmisie, una mașină de ascuțit, mașina orizontală și verticală de găurit, două aparate — pile cu 9 site, un aparat pentru lustruit cuiele, una despicătoare demontată, 24 perechi cuțite — pământașe de oțel (Frezel), radiatoare, ferestre și alte aparate necesare unei fabrici de cuie de lemn cu prețul de estimare de 314.240 Lei, precum și 5472 metri steri lemn esență mesteacăn în picioare în pădurea numită „Fața Ableului” situată în hotarul com. Hășdău, pe o suprafață de cca 260 jugăre proprietatea comunei Hășdău, exploatabil până la 31 Decembrie 1935 cu prețul de estimare 82,080 Lei.

Licitația publică se va ține **în ziua de 13 Mai 1931 orele 11. a. m.** la sediul firmei falite în comuna Hășdău.

Ofertele închise și sigilate se vor depune separat pentru mașinării și materialul lemnos, în biroul subsemnatului până la **11 Mai 1931. ora 5 p. m.** împreună cu 10% din prețul de estimare, în numerar care se va considera drept vadiu. Ofertele se vor deschide la începutul licitației și vor obliga pe ofertanți până în momentul adjudecării, chiar și în caz de licitație orală.

Obiectele se vor putea vinde și sub prețul de strigare.

Curatorul masei are latitudinea de a proceda imediat la licitație orală, în caz, că nu găsește de satisfacător prețul oferit în scris.

Adjudecarea o face curatorul masei, asistat de delegatul judecătoresc, ofertei celei mai avantajoase.

Cumpărătorul este obligat a plăti prețul de cumpărare imediat la mâna curatorului masei, împreună cu impozitul, timbrele și toate competențele de Stat și comună, în care caz obiectele cumpărate vor trece imediat în proprietatea sa.

Curatorul masei nu răspunde de calitatea și cantitatea averii ce se vinde.

Inventarul se poate vedea oricând la curator, iar obiectele la fața locului pe lângă asistența custodelui.

Hunedoara, la 9 Aprilie 1931.

**Dr. Ioan Popoviciu**

curatorul masei falimentare  
advocat  
Hunedoara

# Tipografia „Decebal”

## Deva

Primește tot felul de lucrări de tipografie și anume: broșuri, reviste, ziare, afise, invitări, bilanțe, cărți de vizită.

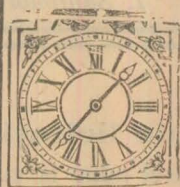
**PREȚURI IEFTINE!**

Piața Unirii No. 16.

La dreapta în palatul Băni Decebal

Execută tot felul de lucrări de compactorie dela cele mai simple până la cele mai luxoase în timpul cel mai scurt.

**SERVICIU PROMPT!**



**FOGEL RUDOLF**

ciasornicar reparator  
Str. Regele Carol No. 2.

Cu praxa făcută la Viena.

Repar radical și constincios tot felul de  
clasuri și bijuterii.

Jucării pt. copii se află  
numai la  
**BAZARUL  
„CORSO”**

Mare asortiment de  
cărucioare pt. copii.  
Prețuri foarte scăzute.

**Magazinul de Electricitate al Uzinei Electrice din Deva**

aflătoare pe Str. Reg. Maria 19.

Edificiul Teatrului Orășenesc

## ofere spre vânzare

toate produsele brânsei de electricitate

Candelabre din bronz și corpi pentru luminație din sticlă foarte fine.  
Becuri electrice pt. toate tensiunile de curent din jur, pe prețuri convenabile.

Vase pentru fierț,  
fere pentru călcat, aspiratori de praf, mașine pt. spălat, ventilatori electrice.

Mare depozit al fabricii „GANZ” din Budapesta. Electromotoare, motoare acuplate cu pompă.

Mare asortiment în materiale electrice de instalație, în dimensionare și execuția corespunzătoare normelor V.D.E.

## Librăria Românească S. A.

Str. Regina Maria No. 14. **DEVA.** Str. Regina Maria No. 14.

Telefon 25.

Avem onoare a atrage atențiunea onor. public asupra

## Librăriei noastre care este bogat asortată

cu tot felul de manuale de învățământ românești, precum și tot felul de rechizite de scris și desemn, de prima calitate; violine, coarde, accesorii de violină, văpșele și instrumente de văpșit, cea mai bună fabricație, precum și cu tot felul de articole de școală, gheozdane, compase, călimare.

Asortiment complet de rechizite de birou, hârtie de scris, hârtii speciale, reviste românești pentru tinerime, ilustrate artistice și locale.

## Primim cărți școlare spre legat.

Executare frumoasă în cel mai scurt timp.

## Primim ori-ce lucrare de tipografie

și pregătim cu gust, convenabil și repede, ori-ce lucrare de acest gen.

Prețuri convenabile! Telefon No. 25 Serviciu prompt!